

PARISH FINANCES: Needed : \$7,000 Last Sunday: \$ 4,758	FINANZAS PARROQUIALES: Necesitamos: \$7,000. Domingo Pasado : \$ 4,758	Seventeenth Sunday in Ordinary Time / Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario Primera Lectura / 1st Reading: 1 Kings / 1 Reyes : 3:5,7-12 Segunda Lectura / 2nd Reading: Romans / Romanos: 8:28-30 Evangelio / Góspel: Mateo / Matthew: 13:44-52
<u>MISSION COLLECTION:</u> Thank you for your generosity in Last Sunday's Mission collection. You contributed \$2,658.	<u>MONAGUILLOS:</u> Invitamos los niños y niñas de 4to grado para arriba para ser monaguillos y ayudar al Sacerdote en la Misa. Si esta interesado, llame a la casa parroquial ahora o habla con P. Hoffman directamente.	
<u>COLECTA PARA LAS MISIONES:</u> Mil gracias por tu generosidad en la Segunda Colecta del Domingo pasado. Uds. Contribuyeron \$2,658.	<u>LA INSCRIPCION PARA LAS CLASES de EDUCACION RELIGIOSA</u> <u>COMIENZO EL 30 de JUNIO 2026</u> <u>REGISTRESE AHORA!</u> Por favor llame al <u>(929) 734-4087</u> o (718) 452-3660. <u>Clases de Catecismo-Cuota :</u> (se requiere un deposito de la mitad de la cuota para registrarse- no reembolsable; El cargo por pago atrasado es de \$10 adicionales) <u>\$50 por estudiante</u> <u>\$90 for two siblings</u> <u>\$120 for three or more siblings</u> <u>Todas las clases serán en ingles</u> <u>Los estudiantes que tomaron clases el año pasado tienen que registrarse de nuevo.</u>	
<u>TODAY'S LITURGY:</u> Two parables form Today's Gospel: The Pearl of great Price and the parable of sorting out the Good from the bad in life. Both parables invite us to understand the Kingdom of God. The first reminds us that the Kingdom is the great Pearl, nothing is more valuable than what God offers us. The second reminds us that God's Kingdom as well as His love and friendship are the best things we can have. The Gospel challenges us to separate the things that distract us or that get in our way from the greatness that God gives us by loving and caring for us.	<u>SOMETHING DIFFERENT:</u> We have noticed some people putting the bulletin back on the table when they leave Church after Mass. Please take it home with you! The idea is that you will have the announcements in your hands as well as the address and phone number of the office. Putting it back on the table defeats the purpose of it.	
<u>LA LITURGIA DE HOY:</u> Las 2 parábolas en el evangelio de hoy, nos enseñan cosas importantes de Dios. La parábola de la perla nos enseña que el reino de Dios es como una perla de gran valor. Nada es mas importante que el reino del Señor y todo lo que el Señor nos ofrece. La segunda nos enseña que el reino de Dios y su amistad y amor son las cosas mas buenas que podemos tener. El evangelio nos invita a separar las cosa no tan importantes que forman obstáculos entre nosotros y una amistad mas profunda con el Señor.	<u>ALGO DIFERENTE:</u> Hemos visto a algunas personas poniendo el boletín en la mesa al salir de la iglesia. Gracias por el regalo. Pero el propósito de boletín es para llevarla a su casa para tener el teléfono de la iglesia, horario de la Misa, etc. En sus manos. Favor de llevarla a su casa, no dejarla sobre la mesa al salir de la Misa.	
<u>ALTAR SERVERS:</u> We invite boys & girls 4th grade and up to become Altar Servers. You are needed to help out at Mass. If you are interested please inform the rectory or speak to Father directly.		

INTENCIONES de MISA del SABADO y DOMINGO
SATURDAY AND SUNDAY MASS INTENTIONS

Saturday / Sábado: **July / 25 de Junio :**

7:30 p.m.:

Erasmus Macias por sus 8 años de fallecido de parte de su familia.

Por el alma de Antonio Fabian

Siempre en nuestro corazón baby Degante

Sunday / Domingo: **July / 26 de Junio :**

9:30 am:

For the healing of Phillipa Félix

Happy 2nd anniversary in Heaven Arturo Wilson,
we all love you and miss you.

Alveolado Rodríguez en su primer año de fallecido que
descanse en paz.

Por el alma de Eva Pena Ramírez, de parte su esposo
Antonio Pena

En acción de gracias por Ana Valdez por un año mas de vida

11:00 a.m.:

12:30 noon:

CATECHISTS:

If you would like to know more in becoming a Catechist, please call Marcos Mora, our Director of Religious Education at (718) 452-3660. Remember, kids cannot learn if they have no one to teach them.

CATEQUISTAS :

No se necesita experiencia. Si alguien esta interesado (Catequista) por favor contacten a Marcos Mora llamar al (718) 452-3660 para programar una entrevista.

ALGUNAS IDEAS:

Invitamos a Uds. a considerar sirviendo a Dios en la liturgia durante este verano.

Siempre estamos buscando, Lectores, Monaguillos, Catequista gente para el Coro, acomodadores (Usher) para mejorar nuestra liturgia cada semana.

Si quiere ayudar (cada persona debe hacer algo para honrar al Señor) **favor de llamar a la oficina parroquial—718-452-3660.**

Es un honor servir a Señor en esta forma.

INTENCIONES DE MISA DE LA SEMANA
MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Lunes / Monday: **July / 27 de Julio :**

9:20 a.m.: Peter Camilo

Marte / Tuesday: **July / 28 de Julio :**

9:20 a.m:

Miercoles / Wednesday: **July / 29 de Julio :**

9:30 a.m.: Yeimy Zomer, 2 meses de fallecida

Juan Carlos Priegue de parte de su familia,
te queremos y extrañamos

Jueves / Thursday: **July / 30 de Julio :**

9:30 a.m.: Cannarella & Whalley family
Camastro & Demeri family

Viernes / Friday: **July / 31 de Julio :**

9:20 a.m.:

Sábado / Saturday: **August / 01 de Agosto :**

9:20 a.m. : Fernando Sánchez

GRUPO DE SAGRADO CORAZON:

Grupo se reúne primer Domingo del mes después de la Misa de la 11:00 am en la casa parroquial.
Todos están invitados a participar.

GRUPO DE LEGION MARIA:

Grupo se reúne todos los domingo después de la Misa de la 11am en la casa parroquial.

GRUPO DE ORACION:

El Grupo se reúne todos los Lunes a las 7:00 p.m.
en el sótano del templo.

LA ULTREYA:

Cada Miércoles a las 7:00 p.m. en la casa parroquial.

REGISTRATION FOR RELIGIOUS EDUCATION CLASSES !

Please call: (929-734-4087) or (718-452-3660)
to schedule an appointment.

Religious Education Program Fee:

(non-refundable deposit of half the fee required to register; late fee is an additional \$10) .

- **\$50 for one child**
- **\$90 for two siblings**
- **\$120 for three or more siblings**

Students who were enrolled last year must re-register for this year too !